

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP
THAN - KHOÁNG SẢN VIỆT NAM
CÔNG TY CP THAN HÀ TU-
VINACOMIN
VIETNAM NATIONAL COAL AND
MINERAL INDUSTRIES GROUP
HA TU COAL JOINT STOCK COMPANY
- VINACOMIN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom – Happiness

Số/No: **1538** /VHTC-KT
V/v giải trình chênh lệch lợi nhuận sau thuế
giữa báo cáo tài chính quý I năm 2025 và báo
cáo tài chính quý I năm 2024.
*Explanation of the difference in after-tax profit
between the financial statements for Q1 2025
and the financial statements for Q1 2024*

Hà Long, ngày 19 tháng 4 năm 2025
Ha Long, April 19, 2025

Kính gửi/To:

- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ Hanoi Stock Exchange;
- Ủy ban chứng khoán nhà nước/ State Securities Commission of Vietnam.

Thực hiện thông tư số 155/2015-BTC ngày 06/10/2015 của Bộ tài chính và các văn bản quy định của Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội, Ủy ban chứng khoán Nhà Nước về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

In compliance with Circular No. 155/2015-BTC dated October 6, 2015, issued by the Ministry of Finance, and the regulations of the Hanoi Stock Exchange and the State Securities Commission on information disclosure in the securities market

Trong quý I/2025 Công ty Cổ phần Than Hà Tu - Vinacomin đã đạt được kết quả các chỉ tiêu sản xuất kinh doanh như sau:

In Q1.2025, Ha Tu Coal Joint Stock Company - Vinacomin achieved the following business performance indicators

Đơn vị tính: Tr.đồng
Unit: Million Dong

Chỉ tiêu tài chính <i>Financial Indicators</i>	Quý I/2024 Q1/2024	Quý I/2025 Q1/2025
Doanh thu thuần/Net Revenue	1.317.010	1.103.258
Lợi nhuận trước thuế/ Profit Before Tax	21.277	-52.627
Lợi nhuận sau thuế/ Profit After Tax	17.022	-52.627

Theo số liệu báo cáo tài chính Công ty quý I/2025 lợi nhuận sau thuế là - 52.627 tr.đồng giảm (-69.649) tr.đồng so với cùng kỳ năm 2024; Công ty xin giải trình nguyên nhân chênh lệch lợi nhuận như sau:

According to the financial statement data for Q1/2025, the after-tax profit of the Company is -52,627 million VND, a decrease of (-69,649) million VND compared to the same period in 2024; the Company would like to explain the reasons for the profit difference as follows:

CH

Quý I/2025 Công ty điều hành sản xuất theo hướng tiết giảm chi phí theo chỉ đạo của Tập đoàn công nghiệp - than khoáng sản Việt Nam cũng như của hội đồng quản trị và ban Giám đốc Công ty. Tuy nhiên, do Công ty đang tập trung mở rộng diện khai thác, điều kiện khai thác khó khăn, sản lượng than tiêu thụ quý I năm 2025 giảm so với sản lượng tiêu thụ than quý I năm 2024, cùng với đó giá vốn bình quân tăng 54.263 đồng/tấn (giá vốn quý I năm 2025: 1.727.145 đồng/tấn, giá vốn quý I năm 2024: 1.672.882 đồng/tấn). Dẫn đến lợi nhuận sau thuế quý I năm 2025 giảm so với cùng kỳ năm 2024.

In Q1/2025, the Company operated production with a focus on cost reduction as directed by the Vietnam National Coal and Mineral Group, as well as by the Company's Board of Directors and Executive Board. However, due to the Company's focus on expanding the mining area, the mining conditions were difficult, and the coal consumption volume in Q1/2025 decreased compared to Q1/2024. Additionally, the average cost of goods sold increased by 54,263 VND/ton (cost of goods sold in Q1/2025: 1,727,145 VND/ton, cost of goods sold in Q1/2024: 1,672,882 VND/ton). As a result, the after-tax profit in Q1/2025 decreased compared to the same period in 2024.

Trên đây là giải trình chênh lệch lợi nhuận sau thuế giữa quý I năm 2025 và quý I năm 2024 của công ty CP Than Hà Tu - Vinacomin.

This is the explanation for the after-tax profit difference between Q1/2025 and Q1/2024 of Vietnam Coal Ha Tu Joint Stock Company (Vinacomin)

Trân trọng./.

Respectfully./.

Nơi nhận:

- Sở GD&ĐT HN (CIMS, e-copy)
- Thư ký Công ty;
- Lưu VT, KT.

Recipients:

- Hanoi Stock Exchange (CIMS, e-copy)
- Secretary
- Save: Archives, KT

**GIÁM ĐỐC
DIRECTOR**



Trần Quốc Tuấn